



說明 NOTES

此圖根據第 SILE-G09 號 (修改) 圖則訂制, 以黃色和橄欖色標明將暫時封閉的兩朗山道兒童遊樂場及休憩花園; 以藍色標明將暫時封閉的兩朗山道休憩處; 分別以淺綠色、淺藍色、淺紫色、深綠色和啡色標明將暫時封閉的部分黃竹坑道、香葉道、業勁街、塘邊徑和深灣道路綫; 分別以紅色和灰色標明將暫時封閉的部分警校道和業發街; 以深藍色標明將暫時封閉業勁街與黃竹坑道之間的行人路; 以及以粉紅色標明將暫時封閉兩朗山道熟食市場和大王爺廟之間的行人路, 以及以黃色標明將暫時改動的兩朗山道路綫。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G09 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF NAM LONG SHAN ROAD CHILDREN'S PLAYGROUND AND REST GARDEN (HIGHLIGHTED IN BEIGE AND OLIVE), THE TEMPORARY CLOSURE OF NAM LONG SHAN ROAD SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN ORANGE), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF WONG CHUK HANG ROAD, HEUNG YIP ROAD, YIP KAN STREET, TONG BIN LANE AND SHUM WAN ROAD (HIGHLIGHTED IN LIGHT GREEN, LIGHT BLUE, LIGHT PURPLE, DARK GREEN AND BROWN), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF POLICE SCHOOL ROAD AND YIP FAT STREET (HIGHLIGHTED IN RED AND GREY RESPECTIVELY), THE TEMPORARY CLOSURE OF THE FOOTPATH BETWEEN YIP KAN STREET AND WONG CHUK HANG ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE), THE TEMPORARY CLOSURE OF THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE (HIGHLIGHTED IN PINK), AND THE TEMPORARY ALTERATION OF THE SECTION OF NAM LONG SHAN ROAD (HIGHLIGHTED IN YELLOW).

圖例 LEGEND

- 方案界線
- 擬建的車站及其他鐵路設施
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
- 擬採用鑽探或炮眼或鑽孔或隧道設施或隧道(地下)
- 擬採用掘挖或掘地或掘溝設施或隧道(地下)
- 擬採用明挖或填土興建鐵路設施或隧道(地下)
- 可能永久封閉的道路(包括行人道和行人徑)
- 擬建的鐵路高架橋
- 現有的行人天橋將受影響
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處
- 擬建的行人天橋
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前灘或海床
- 現有的車站及其他鐵路設施
- 擬建的臨時架空輸送帶系統
- 擬建的鐵路隧道入口
- 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)
- 刪則修改
- 修訂參考編號(參看憲報或公告)
- 修訂範圍

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修改表 TABLE OF AMENDMENTS

| 編號 | 日期 | 修訂 | 修訂 | 修訂 | 說明 |
|------|------|----|------|------|-------------|
| REV. | DATE | BY | SUB. | APP. | DESCRIPTION |
| | | | | | |

SIGNED

8/5/2015

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例 (第519章)
南港島綫 (東段)
暫時封閉兩朗山道兒童遊樂場及休憩花園和兩朗山道休憩處; 黃竹坑道、香葉道、業勁街、塘邊徑和深灣道路綫; 黃竹坑道和業發街與黃竹坑道之間的行人路; 以及擬改動兩朗山道路綫。

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)

TEMPORARY CLOSURE OF NAM LONG SHAN ROAD CHILDREN'S PLAYGROUND AND REST GARDEN AND NAM LONG SHAN ROAD SITTING-OUT AREA; SECTIONS OF WONG CHUK HANG ROAD, HEUNG YIP ROAD, YIP KAN STREET, TONG BIN LANE AND SHUM WAN ROAD; AND THE FOOTPATH BETWEEN YIP KAN STREET AND WONG CHUK HANG ROAD AND THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE AND TEMPORARY ALTERATION OF A SECTION OF NAM LONG SHAN ROAD.

圖號 DRAWING NO. SILE/G09/0003/5
比例 SCALE 1:1000 (A1)
改訂顯示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE